



brayer.ru

Instruction manual
Инструкция по эксплуатации

Hot air brush BR3134
Фен-щётка BR3134



СОДЕРЖАНИЕ

EN	3
DE	9
RU	16
KZ	23

HOT AIR BRUSH BR3134

The hot air brush is used for styling dry or slightly damp hair.

DESCRIPTION

1. Brush attachment
2. Attachment lock button
3. Operation mode switch
4. Air inlets
5. Body
6. Attachment for gentle hair drying

ATTENTION!

- Do not use the unit near water in the bathrooms, showers, swimming pools etc.
- After using the unit in a bathroom, unplug it and take the power plug out of the mains socket, as the proximity of water is dangerous even if the unit is switched off.
- For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA into the mains of a bathroom. To install it, contact an electrical technician.



SAFETY MEASURES AND OPERATION RECOMMENDATIONS

Read the operation manual carefully before using the unit; after reading, keep it for future reference.

- Use the unit for its intended purpose only, as specified in this manual.
- Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to the user's property, which is not covered by warranty.
- Hot air styler is designed for drying and styling dry or slightly wet hair, do not use the unit for styling wet hair or synthetic wigs.
- Make sure that the operating voltage of the unit indicated on the label corresponds to your home mains voltage.
- Do not use the unit when you are drowsy.
- Do not use the unit outdoors.
- It is not recommended to use the unit during lightning storms.
- Protect the unit from impacts, falling, vibrations and other mechanical stress.
- Never leave the plugged-in hot air brush unattended.
- Do not use the unit near heating appliances, heat sources or open flame.
- Do not use the unit in places where aerosols are used or sprayed and close to inflammable liquids.
- Do not use the unit near a kitchen sink, in bathrooms, near swimming pools or other containers filled with water.
- Do not use the unit while taking a bath.

- Do not hang and do not keep the unit in places where it can fall into a bath or a sink filled with water; do not immerse the unit body, power cord or power plug into water or any other liquid.
- If the unit is dropped into water, unplug it immediately; only then take the unit out of the water. Apply to the service center for testing or repairing the unit.
- Do not let the power cord touch hot surfaces and sharp edges of furniture.
- Unplug the unit after usage or before cleaning. When unplugging the unit, hold the power plug and carefully remove it from the mains socket, do not pull the power cord, as this can lead to its damage and cause a short circuit.
- Do not touch the unit body, the power cord and the power plug with wet hands.
- Avoid contact of hot surfaces with your face, neck and other parts of your body.
- Do not direct hot air into eyes or other heat-sensitive body parts.
- The attachments get hot during the use. Wait for the attachments to cool down before removing them.
- Never insert any foreign objects into any openings in the unit's body.
- It is forbidden to close the air holes of the hot air styler, do not place the unit on a soft surface where the air holes may be blocked.
- Clean the unit regularly.
- Unplug the unit after usage and before cleaning.
- For child safety reasons, do not leave polyethylene bags used as packaging unattended.

ATTENTION!

Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

- The hot air brush is not intended for usage by children.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
- Do not allow children to touch the operating surface, the unit's body, the power cord or the power plug during operation of the unit.
- Be especially cautious when children or disabled persons are near the operating unit.
- During and between the operation cycles of the unit, place it out of reach of children.
- The unit should not be used by persons with physical, psychological, sensory or mental disabilities (including children) or by persons lacking experience or knowledge when they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- Regularly check the integrity of the power cord.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or by similar qualified personnel, to avoid danger.
- Do not repair the unit by yourself. Do not disassemble the unit by yourself; in case of any malfunction or if the unit is dropped, unplug it and apply to the service center.
- To avoid damage, transport the unit in the original package only.

- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, DO NOT USE THE UNIT FOR COMMERCIAL OR LABORATORY PURPOSES.

BEFORE THE FIRST USE

After the unit's transportation or storage at negative temperature, unpack it and wait for 3 hours before using it.

- Unpack the unit and remove all the packaging materials.
- Keep the original package.
- Check the delivery set.
- Read the safety measures and operating recommendations.
- Examine the unit for damages; if the unit is damaged, do not plug it into the mains.
- Make sure that the indicated specifications of the power supply voltage of the unit correspond to the specifications of your mains. When the unit is powered from 60 Hz frequency mains, no additional actions are necessary.
- Wipe the unit with a clean, slightly damp cloth to remove dust, and then wipe it dry.
- Unwind the power cord to its full length when using the unit.

ATTACHMENT FOR GENTLE HAIR DRYING (Fig. 1, 2)

- Install the brush attachment (1) or the attachment for gentle hair drying (6) by aligning the «▼» mark on the brush attachment (1) or on the attachment for gentle hair drying (6) with the «□» mark on the body (5), turn the brush (1) or the attachment for gentle hair drying (6) clockwise to the «▲» position, make sure that the attachments (1 or 6) are securely fixed.
- To remove the attachments (1 or 6), press the lock button (2) downwards, turn the attachment (1 or 6) counterclockwise to the «□» position, release the button (2).

USING THE HOT AIR BRUSH

- For good results, wash your hair with shampoo, wipe it with a dry towel, dry with a hairdryer and comb it, then start styling your hair.

Unwind the power cord completely.

Remove the protective cover (4). Make sure that the installed thermal brush (5) is fixed properly.

Set the operation mode switch (1) into the 0 position.

Insert the power plug into the mains socket.

- Using the switch (1), select the required operation mode. When the hot air brush is switched on, the light indicator (3) lights up:
 - «OFF» – hair dryer off
 - «COOL» – supply of «cold air»
 - «LOW» – low speed, low air heating temperature

- «MED» – middle speed, middle air heating temperature
- «HIGH» – high speed, high air heating temperature

Note: during the first use, the heating element may produce a foreign smell and a small amount of smoke, this is normal and it is not a warranty event.

- Divide the hair into locks.
- Depending on your hair type, select the necessary operation mode with the switch (3). Use low and medium air heating temperature for fine hair and high air heating temperature for thick and coarse hair.
- To straighten a lock of hair, place the brush (1) at the roots of the hair and slowly brush (1) to the end of the strand. Straighten the hair on all strands.
- To curl locks of hair, fasten a strand of hair on the brush (1) and wind it on the brush (1).
- To fix the lock of hair, set the operating mode switch (3) to the «COOL» position – the supply of «cold air», after a while remove the curl from the brush (1).
- Switch the hot air styler off by setting the operation mode switch (3) to the position «OFF».

USE OF ATTACHMENT FOR GENTLE HAIR DRYING (6)

- The attachment for gentle hair drying (6) will allow you to direct the high-intensity air flow to a specific strand of hair.
- Install the attachment for gentle hair drying (6) on the

- body (5) (Fig. 2), make sure that the attachment for gentle hair drying (6) is securely fixed.
- Insert the power plug into the mains socket.
- Using the operating mode switch (3), set the desired temperature and intensity of the air flow.
- Direct the air flow to the desired area of the hair.
- After completing the operation, set the switch (3) to the «OFF» position and unplug the power cord from the mains socket.
- Remove the attachment for gentle hair drying (6), to do this, press the lock button (2) downwards and turn the attachment (6) counterclockwise to the «□» position, release the button (2).

OVERHEATING PROTECTION

- The overheating protection switches the unit off if the outgoing air is too hot.
- If the hot air brush turns off during operation, set the switch (3) to the position «OFF», unplug the unit and make sure that the air inlets and outlets (4) are unblocked.
- Let the unit cool down for 10-15 minutes and switch it on again. Do not block the air inlets during the unit operation and do not let hair be caught into the air inlets (8).

CLEANING AND MAINTENANCE

- The hot air brush is intended for household use only.
- Set the switch (3) to the «OFF» position, unplug the power cord from the mains socket, wait for the installed attachment (1 or 6) to cool down.

- Remove the installed attachment (1 or 6).
- Clean the hair off the brush attachment (1).
- Clean the body (5) and attachment for gentle hair drying (6) with a slightly damp cloth, and then wipe them dry.
- Clean the air inlets (8) with a brush (5).
- Do not immerse the unit into water or any other liquids.
- Never use solvents or abrasives to clean the unit body (5) and attachments (1, 6).

STORAGE

- Disconnect the unit from the mains and clean it.
- Never wind the power cord around the hot air brush, as this can damage the cord or the unit's body.
- For convenient storage, the hot air brush has a hanging loop (9) that you can hang it on, provided that in this position the unit is not exposed to water.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

DELIVERY SET

- Hot air brush – 1 pc
- Brush attachment – 1 pc.
- Attachment for gentle hair drying – 1 pc.
- Instruction manual – 1 pc

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Supply voltage: 220-240 V, ~ 50/60 Hz
- Rated input power: 1200 W

**ATTENTION!**

Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. Danger of suffocation!

RECYCLING

To prevent possible damage to the environment or harm to the health of people by uncontrolled waste disposal, after service life expiration of the unit or the batteries (if included), do not discard them with usual household waste, deliver the unit and the batteries to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer reserves the right to change the design, structure and specifications not affecting general principles of the unit operation, without prior notice.

The unit operating life is 3 years

WARMLUFTBÜRSTE BR3134

Die Warmluftbürste wird fürs Styling von trockenem oder leicht feuchtem Haar benutzt.

BESCHREIBUNG

1. Aufsatzbürste
2. Halterungstaste der Aufsätze
3. Betriebsstufenschalter
4. Lufteintrittsöffnungen
5. Gehäuse
6. Konzentratoraufsatz

ACHTUNG!

- Das Gerät in der Nähe des Wassers in Badezimmern, Duschräumen, Wasserbecken usw. nicht benutzen.
- Nach der Nutzung des Geräts im Badezimmer schalten Sie es aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus, weil die Nähe des Wassers gefährlich ist, wenn das Gerät sogar mittels Netzschalter ausgeschaltet ist.
- Als zusätzlicher Schutz ist es zweckmäßig, den FI-Schalter mit Nennstrom bis 30 mA im Stromversorgungskreis des Badezimmers aufzustellen; wenden Sie sich dafür an einen Elektriker.



SICHERHEITSHINWEISE UND HINWEISE ZUR BEDIENUNG

Bevor Sie das Gerät benutzen, lesen Sie zuerst die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie zum späteren Gebrauch auf.

- Benutzen Sie dieses Gerät bestimmungsmäßig und laut der Bedienungsanleitung.
- Missbrauch des Geräts kann zu seiner Störung führen, den Benutzer oder seinem Eigentum Schaden bringen und ist kein Garantiefall.
- Die Warmluftbürste ist zum Trocknen und Styling von trockenem oder leicht feuchtem Haar bestimmt, benutzen Sie das Gerät fürs Styling von nassem Haar oder synthetischen Perücken nicht.
- Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Bezeichnungszettel angegebene Betriebsspannung und die Netzspannung übereinstimmen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie schlaftrig sind.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät draußen zu benutzen.
- Es ist nicht empfohlen, das Gerät bei Gewitter zu benutzen.
- Schützen Sie das Gerät vor Stößen, Stürzen, Vibrationen und anderen mechanischen Einwirkungen.
- Lassen Sie die ans Stromnetz angeschlossene Warmluftbürste nie unbeaufsichtigt.
- Benutzen Sie das Gerät in direkter Nähe von Heizgeräten, Wärmequellen oder offenem Feuer nicht.
- Das Gerät an den Orten, wo Sprays verwendet

werden, sowie in der Nähe von leichtentzündbaren Flüssigkeiten nicht benutzen.

- Benutzen Sie das Gerät in der Nähe von Spülbecken, in Badezimmern und neben Wasserbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern nicht.
- Das Gerät beim Baden nicht benutzen.
- Hängen Sie das Gerät nicht da an und bewahren Sie es nicht da auf, wo es in eine mit Wasser gefüllte Wanne oder Waschbecken stürzen kann; tauchen Sie das Gerätgehäuse, das Netzkabel oder den Netzstecker ins Wasser oder jegliche andere Flüssigkeit nicht ein.
- Falls das Gerät ins Wasser gefallen ist, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose sofort heraus, erst danach holen Sie das Gerät aus dem Wasser heraus. Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst, um das Gerät prüfen oder reparieren zu lassen.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel heiße Oberflächen und scharfe Möbelkanten nicht berührt.
- Trennen Sie das Gerät nach dem Gebrauch oder vor der Reinigung vom Stromnetz ab. Wenn Sie das Gerät vom Stromnetz abtrennen, halten Sie den Netzstecker fest und ziehen Sie ihn aus der Steckdose vorsichtig heraus; ziehen Sie das Netzkabel nicht, da es zu seiner Beschädigung und einem Kurzschluss führen kann.
- Berühren Sie das Gerätgehäuse, das Netzkabel und den Netzstecker mit nassen Händen nicht.
- Vermeiden Sie die Berührung von heißen Oberflächen des Geräts mit Gesicht, Hals und anderen Körperteilen.

- Richten Sie heiße Luft in die Augen oder auf andere wärmeempfindliche Körperteile nicht.
- Die Aufsätze erhitzen sich während des Gerätebetriebs. Warten Sie, bis die Aufsätze abgekühlt sind, bevor Sie sie entfernen.
- Stecken Sie keine fremden Gegenstände in jegliche Öffnungen des Gehäuses ein.
- Blockieren Sie nicht die Luflöcher der Warmluftbürste, stellen Sie das Gerät nicht auf eine weiche Oberfläche, wo die Luflöcher blockiert werden können.
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig.
- Trennen Sie das Gerät nach der Nutzung und vor der Reinigung vom Stromnetz ab.
- Aus Kindersicherheitsgründen lassen Sie Plastiktüten, die als Verpackung verwendet werden, nie ohne Aufsicht.

ACHTUNG!

Lassen Sie Kinder mit Plastiktüten oder Verpackungsfolien nicht spielen. **Erstickungsgefahr!**

- Die Warmluftbürste ist nicht für Kinder bestimmt.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, damit sie das Gerät als Spielzeug nicht benutzen.
- Lassen Sie Kinder die Arbeitsfläche, das Gerätegehäuse, das Netzkabel oder den Netzstecker während des Gerätebetriebs nicht berühren.
- Besondere Vorsichtsmaßnahmen sind in den Fällen angesagt, wenn sich Kinder oder behinderte Personen während der Nutzung des Geräts in der Nähe aufhalten.

- Während des Betriebs und der Pausen zwischen den Betriebszyklen stellen Sie das Gerät an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf.
- Das Gerät ist für Personen (darunter Kinder) mit Körper-, Nerven-, Sensor- und Geistesstörungen oder Personen ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse nicht geeignet, wenn sie sich unter Aufsicht der Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, nicht befinden oder entsprechende Anweisungen über die Nutzung des Geräts nicht bekommen haben.
- Prüfen Sie die Unversehrtheit des Netzkabels von Zeit zu Zeit.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, soll es vom Hersteller, Kundendienst oder von ähnlich qualifiziertem Personal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät selbständig zu reparieren. Es ist nicht gestattet, das Gerät selbständig auseinanderzunehmen; bei der Feststellung jeglicher Beschädigungen, sowie im Sturzfall, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz ab und wenden Sie sich an einen Kundendienst.
- Um Beschädigungen zu vermeiden, transportieren Sie das Gerät nur in der Fabrikverpackung.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen und für Kinder und behinderte Personen unzugänglichen Ort auf.

DAS GERÄT IST NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT GEEIGNET, ES IST VERBOTEN, DAS GERÄT ZU GESCHÄFTS- ODER LABORZWECKEN ZU BENUTZEN.

VOR DER ERSTEN NUTZUNG

Packen Sie das Gerät aus und warten Sie 3 Stunden lang, nachdem Sie es bei einer negativen Temperatur transportiert oder bewahrt haben.

- Packen Sie das Gerät aus und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Bewahren Sie die Originalverpackung auf.
- Prüfen Sie die Kompletttheit.
- Lesen Sie die Sicherheitsmaßnahmen und Bedienungsempfehlungen durch.
- Prüfen Sie das Gerät auf Beschädigungen; wenn es beschädigt ist, schließen Sie es ans Stromnetz nicht an.
- Vergewissern Sie sich, dass die angegebenen Parameter der Geräteversorgungsspannung und die Stromnetzparameter übereinstimmen. Beim 60-Hz-Stromnetz-Gerätebetrieb sind keine zusätzlichen Maßnahmen erforderlich.
- Wischen Sie das Gerät mit einem sauberen, leicht angefeuchteten Tuch zur Staubentfernung, danach trocknen Sie es ab.
- Es ist empfohlen, das Netzkabel während der Gerätenutzung vollständig abzuwickeln.

AUFSTELLEN UND ABNEHMEN DER AUFSÄTZE (Abb. 1, 2)

- Setzen Sie die Aufsatzbürste (1) oder den Konzentratoraufsatz (6) auf, indem Sie die «▼»-Markierung auf der Aufsatzbürste (1) oder dem Konzentratoraufsatz (6) mit der «▲»-Markierung auf dem Gehäuse (5) ausrichten, drehen Sie die Bürste (1) oder den Konzentratoraufsatz (6) im Uhrzeigersinn in die Position «▲», achten Sie darauf, dass die Aufsätze (1 oder 6) sicher befestigt sind.
- Zum Abnehmen der Aufsätze (1 oder 6) drücken Sie die Halterungstaste (2) nach unten, drehen Sie den Aufsatz (1 oder 6) gegen den Uhrzeigersinn auf «▼» Position, lassen Sie die Taste (2) los.

NUTZUNG DER WARMLUFTBÜRSTE

- Um gute Ergebnisse zu erzielen, waschen Sie Ihr Haar mit Shampoo, wischen Sie es mit einem Handtuch ab, trocknen Sie es mit einem Haartrockner und kämmen Sie es, danach gehen Sie zum Hairstyling über.
- Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab.
- Vergewissern Sie sich, dass die aufgestellte Bürste sicher befestigt ist (3).
- Stellen Sie den Betriebsstufenschalter (3) in die Position «OFF» ein.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose ein.
- Stellen Sie die nötige Betriebsstufe mittels des Schalters (3) ein:
 - «OFF» – der Haartrockner ist ausgeschaltet

- «COOL» – Kaltluftzufuhr
- «LOW» – niedrige Geschwindigkeit, niedrige Luftheiztemperatur
- «MED» – mittlere Geschwindigkeit, mittlere Luftheiztemperatur
- «HIGH» – hohe Geschwindigkeit, hohe Luftheiztemperatur

Anmerkung: bei der ersten Nutzung können ein Fremdgeruch und eine kleine Menge Rauch vom Heizelement entstehen, es ist normal und ist kein Garantiefall.

- Verteilen Sie das Haar in Strähnen.
- Stellen Sie den gewünschten Betrieb nach dem Haartyp mit dem Schalter (3) ein. Verwenden Sie niedrige und mittlere Luftheiztemperatur für feines Haar und hohe Luftheiztemperatur für dickes und grobes Haar.
- Um eine Haarsträhne zu glätten, setzen Sie die Bürste (1) an den Haarwurzeln an und bewegen Sie die Bürste (1) langsam bis zum Ende der Strähne. Glätten Sie Ihr Haar an allen Strähnen.
- Um Locken zu kräuseln, befestigen Sie eine Haarsträhne an der Bürste (1) und wickeln Sie sie um die Bürste (1).
- Um die Locken zu fixieren, stellen Sie den Betriebsstufenschalter (3) auf die Position «COOL» – Kaltluftzufuhr, entfernen Sie nach einer Weile die Locken von der Bürste (1).
- Schalten Sie die Warmluftbürste aus, indem Sie den Betriebsstufenschalter (3) auf die Position «OFF» stellen.

NUTZUNG DES KONZENTRATORAUFSATZ (6)

- Mit dem Konzentatoraufsatz (6) können Sie den hochintensiven Luftstrom auf eine bestimmte Haarsträhne richten.
- Setzen Sie den Konzentatoraufsatz (6) auf das Gehäuse (5) (Abb. 2), stellen Sie sicher, dass der Konzentatoraufsatz (6) sicher befestigt ist.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose ein.
- Stellen Sie mit dem Betriebsstufenschalter (3) die gewünschte Temperatur und Intensität des Luftstroms ein.
- Richten Sie den Luftstrom auf den gewünschten Haarabschnitt.
- Wenn Sie fertig sind, stellen Sie den Schalter (3) auf die Position «OFF» und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Entfernen Sie den Konzentatoraufsatz (6), drücken Sie dazu die Halterungstaste (2) nach unten und drehen Sie den Aufsatz (6) gegen den Uhrzeigersinn in die Position «□», lassen Sie die Taste (2) los.

ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

- Der Überhitzungsschutz schaltet das Gerät aus, falls die Temperatur der austretenden Luft überschritten wird.
- Falls sich die Warmluftbürste während der Nutzung ausschaltet, stellen Sie den Schalter (3) in die Position «OFF», ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus und prüfen Sie, ob die Luftein- und Austrittsöffnungen nicht versperrt sind.
- Lassen Sie das Gerät 10-15 Minuten abkühlen,

danach schalten Sie es wieder ein. Versperren Sie die Luftöffnungen während des Betriebs nicht und lassen Sie keine Haare in die Lufteintrittsöffnungen (4) gelangen.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Die Warmluftbürste ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet.
- Stellen Sie den Schalter (3) auf die Position «OFF», ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und warten Sie ab, bis sich der aufgestellte Aufsatz (1 oder 6) abgekühlt.
- Nehmen Sie den aufgestellten Aufsatz (1 oder 6) ab. Reinigen Sie die Thermobürste (5) vom Haar und setzen Sie sie zurück auf.
- Reinigen Sie die Aufsatzbürste (1) von Haaren.
- Wischen Sie das Gehäuse (5) und den Konzentratoraufsatz (6) mit einem leicht angefeuchteten Tuch, trocknen Sie sie danach ab.
- Reinigen Sie die Lufteinlässe (4) mit einer Bürste.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät ins Wasser oder jegliche andere Flüssigkeiten einzutauchen.
- Zum Reinigen des Gehäuses (5) und der Aufsätze (1, 6) dürfen keine Schleifreinigungs- und Lösungsmittel verwendet werden

AUFBEWAHRUNG

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz ab und reinigen Sie es.

- Wickeln Sie das Netzkabel um die Warmluftbüste nicht um, weil das das Netzkabel oder das Gerätegehäuse beschädigen kann.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen und für Kinder und behinderte Personen unzugänglichen Ort auf.

LIEFERUMFANG

- Warmluftbürste – 1 Stk
- Aufsatzbürste – 1 St.
- Konzentratoraufsatz – 1 St.
- Bedienanleitung – 1 Stk

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- Betriebsspannung: 220-240 V, ~ 50/60 Hz
- Nennleistungsaufnahme: 1200 W



ACHTUNG!

Das Gerät in der Nähe des Wassers in Badezimmern, Duschräumen, Wasserbecken usw. nicht benutzen.

ENTSORGUNG



Um ein mögliches Schaden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, werfen Sie das Gerät und die Batterien (falls mitgeliefert) nach Beendigung ihrer Nutzungsdauer zusammen mit gewöhnlichen Haushaltsabfällen nicht weg, geben Sie das Gerät und die Batterien in die Spezialpunkte für weitere Entsorgung über.

Die bei der Entsorgung der Erzeugnisse entstehenden Abfälle sind unbedingt zu sammeln und weiter ordnungsmäßig zu entsorgen.

Mehrere Information zur Entsorgung dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer lokalen Stadtverwaltung, einem Abfallentsorgungsdienst oder beim Geschäft, wo Sie dieses Produkt gekauft haben.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, das Design, die Konstruktion und die das gemeine Gerätebetriebsprinzip nicht beeinflussende technische Eigenschaften des Geräts ohne Vorbenachrichtigung zu verändern.

Nutzungsdauer des Geräts beträgt 3 Jahre

ФЕН-ЩЁТКА BR3134

Фен-щётка предназначена для сушки и укладки сухих или слегка влажных волос.

ОПИСАНИЕ

1. Насадка щётка
2. Кнопка фиксатора насадок
3. Переключатель режимов работы
4. Воздухозаборные отверстия
5. Корпус
6. Насадка для бережного высушивания волос

ВНИМАНИЕ!

- Не использовать прибор вблизи воды в ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.
- После использования устройства в ванной комнате выключайте его и вынимайте вилку шнура питания из электрической розетки, так как proximityность воды представляет опасность, даже в тех случаях, когда устройство выключено сетевым выключателем.
- Для дополнительной защиты в цепи питания ванной комнаты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА; при установке следует обратиться к специалисту-электрику.



МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации, после прочтения сохраните его для использования в будущем.

- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции.
- Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу и не является гарантийным случаем.
- Фен-щётка предназначена только для сушки и укладки сухих или слегка влажных волос, не используйте устройство для укладки мокрых волос или синтетических париков.
- Убедитесь, что рабочее напряжение устройства, указанное на этикетке, соответствует напряжению электросети.
- Не используйте устройство, если вы находитесь в сонном состоянии.
- Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Не рекомендуется использовать устройство во время грозы.
- Оберегайте устройство от ударов, падений, вибраций и иных механических воздействий.
- Не оставляйте фен-щётку, включённую в сеть, без присмотра.

- Не используйте устройство в непосредственной близости от нагревательных приборов, источников тепла или открытого пламени.
- Запрещается использовать устройство в местах, где используются или распыляются аэрозоли, а также вблизи от легковоспламеняющихся жидкостей.
- Не используйте устройство вблизи от кухонной раковины, в ванных комнатах, около бассейнов или других ёмкостей, наполненных водой.
- Не используйте устройство во время принятия ванны.
- Не подвешивайте и не храните устройство в местах, где оно может упасть в ванну или раковину, наполненную водой, не погружайте корпус устройства, шнур питания или вилку шнура питания в воду или любую другую жидкость.
- Если устройство упало в воду, немедленно выньте вилку шнура питания из электрической розетки, и только после этого можно достать устройство из воды. Обратитесь в сервисный центр для осмотра или ремонта устройства.
- Не допускайте, чтобы шнур питания касался горячих поверхностей и острых кромок мебели.
- Отключайте устройство от электросети после использования или перед чисткой. При отключении устройства от электрической сети держитесь за вилку шнура питания и аккуратно выньте её из электрической розетки, не тяните за шнур питания — это может привести к его повреждению и вызвать короткое замыкание.

- Не прикасайтесь к корпусу устройства, к шннуру питания и к вилке шнура питания мокрыми руками.
- Не допускайте соприкосновения горячих поверхностей устройства с лицом, шеей и другими частями тела.
- Не направляйте горячий воздух в глаза или на другие теплочувствительные части тела.
- Насадки во время работы нагреваются. Перед снятием насадок дождитесь их остывания.
- Не вставляйте посторонние предметы в любые отверстия корпуса.
- Запрещается закрывать воздушные отверстия фена-щётки, не кладите устройство на мягкую поверхность, где воздушные отверстия могут быть заблокированы. В воздушных отверстиях не должно быть пуха, пыли, волос и т.п.
- Регулярно проводите чистку устройства.
- После использования и перед чисткой отключайте устройство от электрической сети.
- Из соображений безопасности не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра и в местах, доступных для детей.

ВНИМАНИЕ!

Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. **Опасность удушья!**

- Фен-щётка не предназначена для использования детьми.

- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.
- Не разрешайте детям прикасаться к корпусу устройства, шннуру питания или к вилке шнура питания во время работы устройства.
- Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего устройства находятся дети или лица с ограниченными возможностями.
- Во время работы и в перерывах между рабочими циклами размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими, сенсорными или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы лицом, ответственным за их безопасность, об использовании прибора.
- Периодически проверяйте целостность шнура питания.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. Не разбирайте устройство самостоятельно. При возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства отключите его от электросети и обратитесь в сервисный центр.

- Во избежание повреждений перевозите устройство в заводской упаковке.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ УСТРОЙСТВО В КОММЕРЧЕСКИХ ИЛИ ЛАБОРАТОРНЫХ ЦЕЛЯХ.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После транспортировки или хранения устройства при отрицательной температуре, распакуйте его и подождите 3 часа перед использованием.

- Распакуйте устройство и удалите все упаковочные материалы.
- Сохраните заводскую упаковку.
- Ознакомьтесь с мерами безопасности и рекомендациями по эксплуатации.
- Проверьте комплектацию.
- Осмотрите устройство на наличие повреждений, при наличии повреждений не включайте его в сеть.
- Убедитесь, что указанные параметры напряжения питания устройства соответствуют параметрам электрической сети. При использовании устройства в электрической сети частотой 60 Гц никаких дополнительных действий не требуется.
- Протрите устройство чистой, слегка влажной тканью для удаления пыли, после чего вытрите насухо.

- При эксплуатации устройства размотайте шнур питания на всю его длину.

УСТАНОВКА И СНЯТИЕ НАСАДОК (рис. 1, 2)

- Установите насадку щётку (1) или насадку для бережного высушивания волос (6), совместив метку «▼» на насадке щётке (1) или на насадке (6) с меткой «▼» на корпусе (5), поверните щётку (1) или насадку для бережного высушивания волос (6) по часовой стрелке в положение «▼», убедитесь в надёжной фиксации насадок (1 или 6).
- Для снятия насадок (1 или 6), нажмите на кнопку фиксатора (2) по направлению вниз, поверните насадку (1 или 6) против часовой стрелки в положение «□», отпустите кнопку (2).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФЕНА-ЩЁТКИ

- Для достижения хороших результатов вымойте волосы шампунем, вытрите полотенцем, просушите и расчешите, после этого приступайте к укладке волос.
- Полностью размотайте шнур питания.
- Убедитесь в надёжной фиксации установленной щётки (1).
- Установите переключатель режимов работы (3) в положении «OFF».
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку.
- С помощью переключателя (3) установите нужный режим работы:
 - «OFF» – фен выключен

- «COOL» – подача «холодного воздуха»
- «LOW» – низкая скорость, низкая температура нагрева воздуха
- «MED» – средняя скорость, средняя температура нагрева воздуха
- «HIGH» – высокая скорость, высокая температура нагрева воздуха

Примечание: при первом использовании возможно появление постороннего запаха и небольшого количества дыма от нагревательного элемента, это допустимо и не является гарантийный случаем.

- Разделите волосы на локоны.
- В зависимости от вашего типа волос, установите необходимый режим работы переключателем (3). Используйте низкую и среднюю температуру нагрева воздуха для тонких волос и высокую температуру нагрева воздуха для густых и жестких волос.
- Для выпрямления локона волос, поместите щётку (1) к корням волос и медленно проведите щёткой (1) до конца пряди. Выпрямите волосы на всех прядях.
- Для завивки локонов, закрепите прядь волос на щётке (1) и накрутите её на щётку (1).
- Для фиксации локона, установите переключатель режимов работы (3) в положение «COOL» – подача «холодного воздуха», через некоторое время снимите локон со щётки (1).
- Выключите фен-щётку, установив переключатель режимов работы (3) в положение «OFF».

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДКИ ДЛЯ БЕРЕЖНОГО ВЫСУШИВАНИЯ ВОЛОС (6)

- Насадка для бережного высушивания волос (6) позволит вам направить поток воздуха высокой интенсивности на определенную прядь волос.
- Установите насадку для бережного высушивания волос (6) на корпус (5) (рис. 2), убедитесь в надёжной фиксации насадки (6).
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку.
- Переключателем режимов работы (3), установите нужную температуру и интенсивность воздушного потока.
- Направляйте воздушный поток на нужный участок волос.
- Завершив работу установите переключатель (3) в положение «OFF» и выньте вилку шнура питания из электрической розетки.
- Снимите насадку для бережного высушивания волос (6), для этого нажмите на кнопку фиксатора (2) по направлению вниз и поверните насадку (6) против часовой стрелки в положение «□», отпустите кнопку (2).

ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

- Система защиты от перегрева отключает устройство, если превышена температура выходящего воздуха.
- Если фен-щётка отключилась во время использования, установите переключатель (3) в положение

- «OFF», выньте вилку шнура питания из электрической розетки и проверьте, не заблокированы ли входные (4) и выходные воздушные отверстия.
- Дайте устройству остывть в течение 10-15 минут, после чего включите его снова. Не блокируйте воздушные отверстия во время использования устройства и не допускайте попадания волос в воздухозаборные отверстия (4).

ЧИСТКА И УХОД

- Фен-щётка предназначена только для бытового использования.
- Установите переключатель (3) в положение «OFF», выньте вилку шнура питания из электрической розетки, дождитесь остывания установленной насадки (1 или 6).
- Снимите установленную насадку (1 или 6).
- Очистите насадку щётку (1) от волос.
- Корпус (5) и насадку для бережного высушивания волос (6) протрите слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.
- Очистите воздухозаборные отверстия (4) при помощи щёточки.
- Запрещается погружать устройство в воду или любые другие жидкости.
- Запрещается для чистки корпуса (5) и насадок (1, 6) использовать абразивные чистящие средства и растворители.

ХРАНЕНИЕ

- Отключите устройство от электрической сети и произведите его чистку.
- Никогда не обматывайте фен-щётку шнуром питания, так как это может привести к его повреждению или повреждению корпуса устройства.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- Фен-щётка – 1 шт.
- Насадка щётка – 1 шт.
- Насадка для бережного высушивания волос – 1 шт.
- Инструкция – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Напряжение питания: 220-240 В, ~ 50/60 Гц
- Номинальная потребляемая мощность: 1200 Вт



ВНИМАНИЕ!

Не использовать прибор вблизи воды в ванных комнатах, душевых, бассейнах и т.д.

УТИЛИЗАЦИЯ



Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью людей от неконтролируемой утилизации отходов, после окончания срока службы устройства или элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления.

Срок службы устройства — 3 года

Дата производства указана в серийном номере.
В случае обнаружения каких-либо неисправностей необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр.

ФЕН-ҚЫЛШАҚ BR3134

Фен-қылشاқ құрғақ және сөл ылғал шашты ретке келтіру үшін пайдаланылады.

СИПАТТАМАСЫ

1. Қондырма қылшақ
2. Қондырма бекіткішінің түймесі
3. Жұмыс тәртіптерінің ауыстырылышы
4. Ауа тартқыш тесіктер
5. Корпусы
6. Қондырма-концентратор

НАЗАР АУДАРЫНЫЗ!

- Аспапты ванна бөлмесінде, душта, бассейнде және т. б. су маңында пайдалануға болмайды.
- Құрылғыны жуынатын бөлмеде қолданғаннан кейін оны сөндіріңіз және электр розеткасынан желі бауының ашасын сұрыныңыз, себебі судың жақындығы, тіпті құрылғы желі сөндіргіші арқылы сөндірілген жағдайда да қауіп төндіреді.
- Жуынатын бөлменің қуаттандыру тізбегін қосымша қорғау үшін 30 мА аспайтын, номиналды іске қосылу тогы бар қорғаныстық ажырату құрылғысын (ҚАҚ) орнатқан жөн; орнату үшін электрик маманға жүгіну қажет.



ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

Құрылғыны пайдаланар алдында пайдалану нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз, оқыған соң, болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

- Құрылғыны осы нұсқаулықта баяндапғандай оның тікелей мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз.
- Құрылғыны дұрыс қолданбау оның бұзылуына, және пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруге әкеп соғуы мүмкін және кепілдік жағдайы болып саналмайды.
- Фен-қылشاқ тек құрғақ және сәл дымқыл шашты кептуруге және сәndeуге арналған, суланған шашты немесе синтетикалық парикті сәndeу үшін құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Заттаңбада көрсетілген құрылғының жұмыс кернеуі электр желісінің кернеуіне сәйкес екеніне көз жеткізіңіз.
- Егер сіз үйқылы-ояу күйде болсаңыз, құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны үй-жайдан тыс жерде пайдалануға тыйым салынады.
- Найзағай кезінде құрылғыны пайдалану ұсынылмайды.
- Құрылғыны соққыдан, құлаудан, дірілден және басқа да механикалық әсерлерден сақтаңыз.
- Желіге қосулы түрған, фен-қылشاқты қараусыз қалдырмаңыз.
- Құрылғыны жылтыратын аспаптардың, ашық оттың

немесе жылу көздерінің тікелей қасында пайдаланбаңыз.

- Құрылғыны аэрозольдар пайдаланылатын немесе шашырайтын жерлерде, сондай-ақ тез тұтанатын сұйықтықтарға жақын жерлерде пайдалануға тыйым салынады.
- Құрылғыны ас үй раковинасына жақын, жуынатын бөлмеде, бассейндер немесе басқа да су толтырылған сыйымдылықтарға жақын жерде пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны ванна қабылдау кезінде пайдаланбаңыз.
- Суға толы ваннаға немесе қолжуышқа түсіп кете алатын жерлерде құрылғыны іліп қоймаңыз және сақтамаңыз, құрылғы корпусын, желі бауын немесе желі бауының ашасын суға немесе кез-келген басқа сұйықтықтарға батырманыз.
- Құрылғы суға құлап кеткен жағдайда дереу желі бауының ашасын электр розеткасынан сұрыңыз, содан кейін ғана құрылғыны судан алтын шығуға болады. Құралды тексеру немесе жөндөту үшін рұқсаты бар сервис орталығына хабарласыңыз.
- Желі бауының ыстық беттерге және жиһаздың өткір жиектеріне тиоюң болдырмаңыз.
- Құрылғыны пайдаланып болғаннан кейін немесе тазалау алдында электр желісінен ажыратыңыз. Құрылғыны электр желісінен ажыратқан кезде тек желі бауының ашасынан ұстаңыз және оны электр розеткасынан абылап шығарыңыз, желі бауынан тартпаңыз – бұл оның зақымдануына әкелуі және

қысқа тұйықталуын тудыруы мүмкін.

- Құрылғы корпусын, желі бауы және желі бауының ашасын су қолмен ұстамаңыз.
- Құрылғыны ыстық беттерін бетке, мойынға және басқа да дене мүшелеңіне жанасуын болдырмаңыз.
- Ыстық ауаны көзіңізге немесе дененеңіздің жылуға сезімтад мүшелеңіне бағыттамаңыз.
- Қондырма жұмыс істеген уақытта қызады. Қондырмаларды шешіп алардан бұрын олардың сұығанын күтіңіз.
- Корпустың кез-келген саңылауларына бөтен заттарды салмаңыз.
- Фен-қылشاқтың ауа шығатын саңылауларын жабуға тыйым салынады, құрылғыны ауа саңылаулырын бұғаттайтын жұмсақ бетке қойманыз.
- Құрылғыны тұракты түрде тазалап тұрыңыз.
- Қолданыстан соң немесе тазалау алдында құрылғыны электр желісінен сөндіріңіз.
- Балалардың қауіпсіздігі үшін орама ретінде пайдаланылатын, полиэтилен пакеттерді қадағалаусыз қалдырмаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Балаларға полиэтилен пакеттерімен немесе қаптама үлдірімін ойнауға рұқсат етпеніз. **Тұншығу қаупі бар!**

- Фен-қылшақ балалардың пайдалануына тағайындалмаған.
- Құрылғыны ойыншық ретінде пайдалануын болды-

рмая үшін, балаларды қадағалаңыз.

- Балаларға құрылғы жұмыс істеп түрганда құрылғының корпусына, жұмыс бетіне, желі бауына немесе желі бауының ашасына қол тигізуге рұқсат берменіз.
- Егер жұмыс істеп түрган құрылғының маңында балалар немесе мүмкіндіктері шектеулі адамдар болса, онда ерекше зейінді болыңыз.
- Жұмыс істеу уақытында және жұмыс циклдері арасындағы үзілістерде құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерде орналастырыңыз.
- Аспап физикалық, психикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері төмөндеген адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына арналмаған немесе олардың тәжірибесі мен білімі болмаған кезде, егер олар бакылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамға аспапты пайдалану туралы нұсқау берілмесе олардың пайдалануына арналмаған.
- Желі бауының бүтіндігін мезгілімен тексеріп отырыңыз.
- Желі бауы зақымданғанда қауіп тудырмая үшін оны дайындаушы, сервистік қызмет немесе баламалы білікті маман ауыстырыу тиіс.
- Құрылғыны өз бетіңізben жөндеуге тыйым салынады. Құрылғыны өз бетіңізben бөлшектеменіз, кез келген ақаулықтар пайда болған кезде, сондай-ақ құрылғы құлағаннан кейін оны электр желісінен ажыратыңыз және қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Құрылғыны зақымдап алмас үшін тек зауыттық қаптамасының ішінде тасымалдаңыз.
- Құрылғыны салқын және құрғақ жерде, балалардың және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қол жетімсіз жерде сактаңыз.

ҚҰРАЛ ТЕК ТҮРМІСТЫҚ ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН, ҚҰРАЛДЫ КОММЕРЦИЯЛЫҚ НЕМЕСЕ ЗЕРТХАНАЛЫҚ МАҚСАТТАРДА ПАЙДАЛАНУҒА ТҮЙЙМ САЛЫНАДЫ.

АЛҒАШ ПАЙДАЛНАР АЛДЫНДА

Құрылғыны көрі температурада тасымалдағаннан немесе сақтағаннан кейін оны қаптамадан шығарыңыз және пайдаланар алдында 3 сағат күтіңіз.

- Құрылғыны қаптамадан шығарыңыз және барлық қаптама материалдарын жойыңыз.
- Зауыт қаптамасын сақтаңыз.
- Жинақталымын тексеріңіз.
- Қауіпсіздік шаралары мен пайдалану нұсқауларымен танысыңыз.
- Құрылғыны зақымдануына қатысты байқаңыз зақымдану болған жағдайда оны желіге қоспаңыз.
- Құрылғының көрсетілген қуаттандыру кернеүі параметрлері электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Құрылғыны 60 Гц жиіліктеңіз электр желісінде пайдаланғанда, ешқандай қосымша әрекет қажет емес.
- Шаңды жою үшін құрылғыны таза, аздап дымқыл

- матамен сүртініз, содан кейін құрғатып сүртініз.
- Құрылғыны пайдалану барысында желі бауын то-лық ұзындығы бойынша тарқатыңыз.

ҚОНДЫРМАЛАРДЫ ОРНАТУ ЖӘНЕ ШЕШІП АЛУ (СУР. 1, 2)

- Қылشاқ қондырманы (1) немесе концентратор қондырманы (6) орнатыңыз, ол үшін қылشاқ қондырмадағы (1) белгіні «▼» немесе концентратор қондырмадағы (6) белгіні корпустағы (5) белгімен «□» тураланыңыз, қылшақты (1) немесе концентратор қондырманы (6) сағат тілі бағытымен күйге «□» дейін бұрынғыз, қондырмалардың (1 немесе 6) сенімді бекігендігіне көз жеткізіңіз.
- Қондырмаларды (1 немесе 6) шешіп алу үшін, бекіту түймесін (2) төмен қарай басыңыз, қондырманы (1 немесе 6) сағат тіліне қарсы күйіне дейін «□» бұраңыз, түймені (2) босатыңыз.

ФЕН-ҚЫЛШАҚТЫ ПАЙДАЛАНУ

- Жақсы нәтижелерге жету үшін шашты сусабынмен жуып, сұлтімен сүртініз, фенмен кептірініз және та-раңыз, содан кейін шашты реттеуге кірісініз.
- Желі бауын толық тарқатыңыз.
- Орнатылған термо-қылشاқтың (1) сенімді бекігени-не көз жеткізіңіз.
- Жұмыс режимінің ауыстырышын (3) «OFF» күйіне орнатыңыз.
- Желі ашасын электр розеткасына тығыңыз.

- Ауыстырығыш (3) көмегімен қажетті жұмыс режимін белгілеңіз:
 - «OFF» – фен сөндірлген
 - «COOL» – «сұық ауа» шығару
 - «LOW» – төмен жылдамдық, ауа қыздырудың төмен температурасы
 - «MED» – орташа жылдамдық, ауаны қыздырудың орташа температурасы
 - «HIGH» – жоғары жылдамдық, ауанын қыздырудың жоғары температурасы

Ескертпе: алғашқы пайдаланған кезде қыздыру элементінен бөтен ісі және аздаған түтін шығуы мүмкін, бұл қалыпты жағдай және кепілдік оқиғасы болып табылады.

- Шашты тарамдарға бөліңіз.
- Сіздің шашыныздың түріне байланысты, ауыстырығыш (3) арқылы қажетті жұмыс режимін орнатыңыз. Жұқа шашқа төмен және орташа ауа қыздыру температурасын, ал қалың және қатты шашқа жоғары ауа қыздыру температурасын қолданыңыз.
- Шаштың бүйрасын түзету үшін қылشاқты (1) шаштың тамырына қарай қойып, қылшақты (1) тұтамның соңына дейін бааяу жүргізіңіз. Барлық тұтамдардағы шашты түзетіңіз.
- Бүйра тұтамдарын бүйралу үшін шаштың бір тұтамын қылшаққа (1) бекітіңіз және тағы бір рет қылшаққа (1) ораңыз.
- Бүйра тұтамын бекіту үшін жұмыс режимінің қосқышын (3) «COOL» – «сұық ауа» шығару күйіне

қойыңыз, біраз уақыттан кейін бүйра тұтамын қылшақтан (1) шешіп алыңыз.

- Жұмыс режимі (3) ауыстырығышын «OFF» күйіне орнатып, фен-қылшақты өшіріңіз

ҚОНДЫРМА-КОНЦЕНТРАТОРДЫ (6) ПАЙДАЛАНУ

- Қондырма-концентратор (6) сізге жоғары қарқынды ауа ағынын белгіленген шаш тұтамына бағыттауга мүмкіндік береді.
- Қондырма-концентраторды (6) корпусқа (5) (сур. 2) орнатыңыз, қондырма-концентратордың (6) сенимді бекігендігіне көз жеткізуіңіз.
- Қуаттандыру бауының айырын электр розеткасына салыңыз.
- Жұмыс режимінің ауыстырығышы (3) арқылы, қажетті температура мен ауа ағынының қарқындылығын орнатыңыз.
- Ауа ағынын шаштың қажетті аймағына бағыттаңыз.
- Жұмыс аяқталғаннан кейін ауыстырығышты (3) «OFF» күйіне орнатыңыз және желі бауының ашасын электр розеткасынан сұрырыңыз.
- Қондырма-концентраторды (6) шешіп алыңыз, ол үшін бекітпе түймесін (2) төмен қарай басыңыз, қондырманы (6) сағат тіліне қарсы «» күйіне бұрыңыз, түймені (2) босатыңыз.

ҚЫЗЫП КЕТУДЕҢ ҚОРҒАНЫС

- Егер шығатын ауаның температурасы артып кетсе, қызып кетуден қорғау жүйесі құрылғыны ажыратады.

- Егер фен-қылشاқ пайдалану барысында өшіп қалса, ауыстырышты (3) «OFF» күйіне орнатыңыз, электр розеткасынан желі бауының ашасын шығарыңыз және шығу немесе кіру тесіктері бұғатталмағандығын тексерініз.
- Құралды 10-15 минут сұзып, содан кейін қайтадан қосыңыз. Құрылғыны пайдаланғанда ауа тесіктерін бұғаттамаңыз және ауа кіретін тесіктерге (4) шаштың түсіне жол берменіз.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТИМ

- Фен-қылшақ тек тұрмыста пайдалануға арналған.
- Ауыстырышты (3) «OFF» күйіне қойыңыз, қуат сымының ашасын электр розеткасынан сұзырып алыңыз, орнатылған қондырма (1 немесе 6) салқындағанша күтіңіз.
- Орнатылған қондырманы (1 немесе 6) шешіп алыңыз.
- Қондырма қылشاқты (1) шаштан тазалаңыз.
- Корпусты (5) және қондырма-концентраторды (6) сөл дымқыл шүберекпен сұртіңіз, содан кейін құрғатып сұртіңіз.
- Ауа тартқыш саңылауларды (4) қылшақша көмегімен тазалаңыз.
- Құрылғыны суға немесе кез-келген басқа сүйиқтіктарға батыруға тыйым салынады.
- Корпусты (5) және қондырмаларды (1, 6) тазалау үшін абразивті тазалау құралдары мен еріткіштерді пайдалануға тыйым салынады.

САҚТАЛУЫ

- Құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз және оны тазалаңыз.
- Ешқашан фен-қылшақты желі бауымен орамаңыз, себебі бұл құрылғының немесе оның корпусының бұзылуына әкелуі мүмкін.
- Құрылғыны салқын және құрғақ жерде, балалардың және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қол жетімсіз жерде сақтаңыз.

ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИЫНТЫҒЫ

- Фен-қылшақ – 1 дн.
- Қондырма қылшақ – 1 дана.
- Қондырма-концентратор – 1 дн.
- Нұсқаулық – 1 дн.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Қоректендіру кернеуі: 220-240 В, ~ 50/60 Гц
- Номиналды тұтыну қуаттылығы: 1200 Вт



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Аспапты жынынатын бөлмеде, душта, бассейнде және т.б. су маңында пайдалануға болмайды.

ПАЙДАҒА АСЫРУ



Қалдықтардың бақыланбай пайдага асыруынан қоршаған ортаға немесе адамдардың денсаулығына зиян келтірмей үшін, құрылғының немесе қуаттандыру элементтерінің (егер жиынтыққа кірсе) қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оларды әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамақыз, аспапты және қуаттандыру элементтерін одан әрі пайдага асыру үшін арнайы пункттерге жіберіңіз.

Бұйымдарды пайдага асыру кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіп бойынша келесі пайдага асырылатын тәртіппен міндettі түрде жинауга жатады.

Берілген өнімді пайдага асыру туралы қосымша ақпаратты алу үшін жергілікті муниципалитетке, тұрмыстық қалдықтарды пайдага асыру қызметіне немесе берілген өнімді Сіз сатып алған дүкенге хабарласыңыз.

Өндіруші құрылғының жалпы жұмыс ұстанымдарына әсер етпейтін дизайнды, алдын ала ескертусіз құрастырылымын және техникалық сипаттамаларды өзгерту құқығын өзінде сақтайды.

Құрылғының қызмет ету мерзімі — 3 жыл



Hergestellt für «Ruste GmbH»,
Berggasse 18/18, 1090 Wien,
Osterreich

Produced for «Ruste GmbH»,
Berggasse 18/18, 1090 Vienna, Austria

Изготовлено по заказу Русте Гмбх,
Бергассе 18/18, 1090 Вена, Австрия

Уполномоченное изготовителем

лицо: ООО «Грантэл»
143912, МО, г. Балашиха,
ш. Энтузиастов, вл. 1А
т.: +7 (495) 297-50-20,
e-mail: info@brayer.su

Made in China/Произведено в Китае



brayer.ru

